

ETH DIARI

Numerò 194
dijaus 26 d'agost 1999

HUELHETON

DIARI

D'ARAN

Prètz: 50 pessetes

JORDI PUJOL : ESPERIT JOEN

**Pujol relacione eth sòn ascens ar Aneto damb
ua manifestacion d'esperit joen e de superacion**

Eth president dera Generalitat, Jordi Pujol, rebotgès es critiques dera oposicion pera forma ena que convoquèc es eleccions, e relacionèc ager era sua pujada ar Aneto damb ua manifestacion d'esperit joen e de superacion. Pujol hèc aguestes declaracions en ua brèva ròda de premsa. Pujol declarèt que "se poirie interpretar, un viatge metudi a interpretar dades e coincidències, coma ua mòstra de confiança e de manifestacion d'energia e de manifestacion d'esperit joen. Perquè, de totes faïçons, s'a de besonh un esperit joen entà hèr causes coma aguesta", afirmèt Pujol en ues declaracions.

Pujol considèrè normau e corrècta era manèra coma convoquèc es eleccions e assegurèt que se hèc quan corresponie, un viatge acabada era legislatura, e mejançant eth decret corresponent,

que signèt eth dimenge. "Convocam eleccions quan cau, damb absoluta normalitat, damb absoluta correccion e damb un esperit, per part deth Govèrn dera Generalitat e per part de CiU e de toti nosati, fòrça esperançat", declarèt eth president dera Generalitat.

NON INSPIRAR PENA.

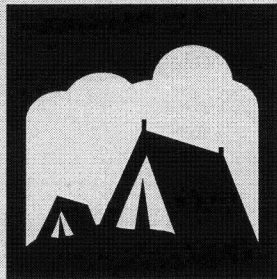
Pujol desmentìc qu'era sua formacion pretenigue tocar era fibra sensibla des ciutadans damb er argument de qu'aguesta serie era darrèra escadença tà presentà-se. Eth president dera Generalitat tornèt a dider qu'eth jamès a dit qu'aguest sigue eth darrèr viatge que se presente, e que, de totes faïçons, non a d'inspirar pena ad arrès qu'as 69 ans puge ath tuc mès naut deth Pirenèu.



PUJOL ACAMPÈC DE FORMA ILLEGAU EN PIRENÈU SEGONTES ERA PREMSA ARAGONESA

**Eth president accedic tath Parc Posets-Maladeta per ua zòna non senhalisada
pr'amor que desconeishie era proibicion d'acampar**

Eth president dera Generalitat catalana, Jordi Pujol, -qui passèt era net en Parc Posets-Maladeta, plaçat en tèrme municipau de Benasc (Òsca), en ua zòna proibida, segontes informèt ager Heraldo de Aragón- accedic ad aguesta zòna per Llauset, qu'ei sense senhalisar, per çò que probablaments desconeishie que non podie acampar aqui, segontes informèren hònts deth Govèrn d'Aragon. Per aua auta part, eth director deth Parc, Inocencio Altuna, restèt importància ar incident e esclaric que se l'a tractat coma a un ciutadan mès. Segontes expliquèt, non an previst hèr cap



tipe de denúncia pr'amor que cap treballador, responsable deth parc o ciutadan vedec que se produiguessè era infraccion e, sonque la coneishen per çò qu'eth medeish Pujol declarèt dauant es mieis de comunicacion. "Vinguec de forma privada, coma un

ciutadan mès e degun lo vedec acampar per çò que non veigui cap motiu entà hèr bèra denúncia d'aquerò que sonque ath sabem per qu'eth madeish ac age dit, çò que mos hè pensar qu'ignoraue que l'hesse".

ACAMPADA IRREGULARA

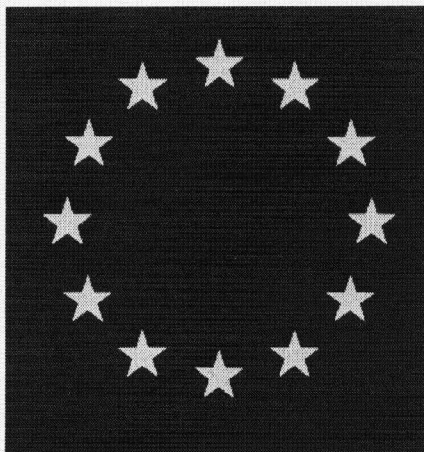
Altuna expliquèt qu'en Parc de Posets-Maladeta, qu'ei un espaci naturau protegit, non a cap zòna d'acampada, pr'amor que non se i pòt passar era net. Totun, senhalèt que i a tres refugis dera Federacion de Montanha e campings apròp.

ESPAÑA DAURÍS UA POLEMICA SUS ER US DER IDIOMA ALEMAND ENA UNION EUROPEÀ

Ua naua polemica sus quini idiomes pòden parlà-se enes amassades dera Union Europèa apareishèc aguest dimars, quan Espanha objectèt que s'agrègue er alemand coma tresau lengua des sessions ministeriaus. "Espanha s'opòse a tot aquerò qu'implique un cambi en status quò e ena adopcion der alemand", didec un portaveu deth Ministèri d'Ahèrs Exteriors en Madrid. "Se çò que projèctèn ei celebrar es sessions en tres idiomes, alavetz Espanha crearà problèms", sostenguec, sense dar detalhs. Finlàndia, qu'actuauments a era presi-

dència temporau dera UE, auec diferències damb Alemanha, mesi endarrèr, en insistir que s'utilisen sonque er anglès e eth francés enes amassades ministeriaus. Alemanha rehugic d'intervier enes trobades ministeriaus de industria e cultura ath non dispasuar de servicis entà revirar. Mès era polemica semblaue èster superada damb er acòrd de que se podesse emplegar er alemand en ua amassada ministeriau d'ensenhament eth 24 de seteme. Eth govèrn espanhòu argumente que quinsevolh cambi ena règla des dos idiomes enes amassades dera Union Europèa a de permèter parieràments er us de

totes es lengues dera UE, didec eth portavotz.



ETH PRESIDENT DERA GENERALITAT CLAUSURE ERA UNIVERSITAT CATALANA D'ESTIU DE PRADA

Eth president dera Generalitat de Catalonha clausurèt era XXXIau. Universitat Catalana d'Estiu que se celebrèt en Prada de Conflent ena Catalonha Nòrd. En aguesta edicion era Universitat estudièt coma tèma centrau eth concèpte de progrès a tocar eth nau millènni.

Pendent er acte de clausura e en ua posterior ròda de premsa, eth president Pujol hèc diuèrses manifestacions coma qu'eth Govèrn catalan aprovarà eth pròplèu dia 31 eth pagament de entre 6.000 e 8.000 pessetes as pensions mès baishes entà compensar era perduda de poder adquisitiu provocat pera màger inflaccion de Catalonha. Jordi Pujol afirmèt qu'açò non met en dubte es acòrds deth Pacte de Toledo e qu'unicaments "ei era perduda de poder adquisitiu era que nosati volem compensar", en tot deishar clar que "aço non ei botjar es quantitats qu'establic eth Pacte de Toledo". Autaments, eth dirigent de CiU rebrembèt qu'er objectiu dera amassada deth Pacte de Toledo ei "analisar eth problèma des pensions mès baishes, tant es contributives coma es non contributives".

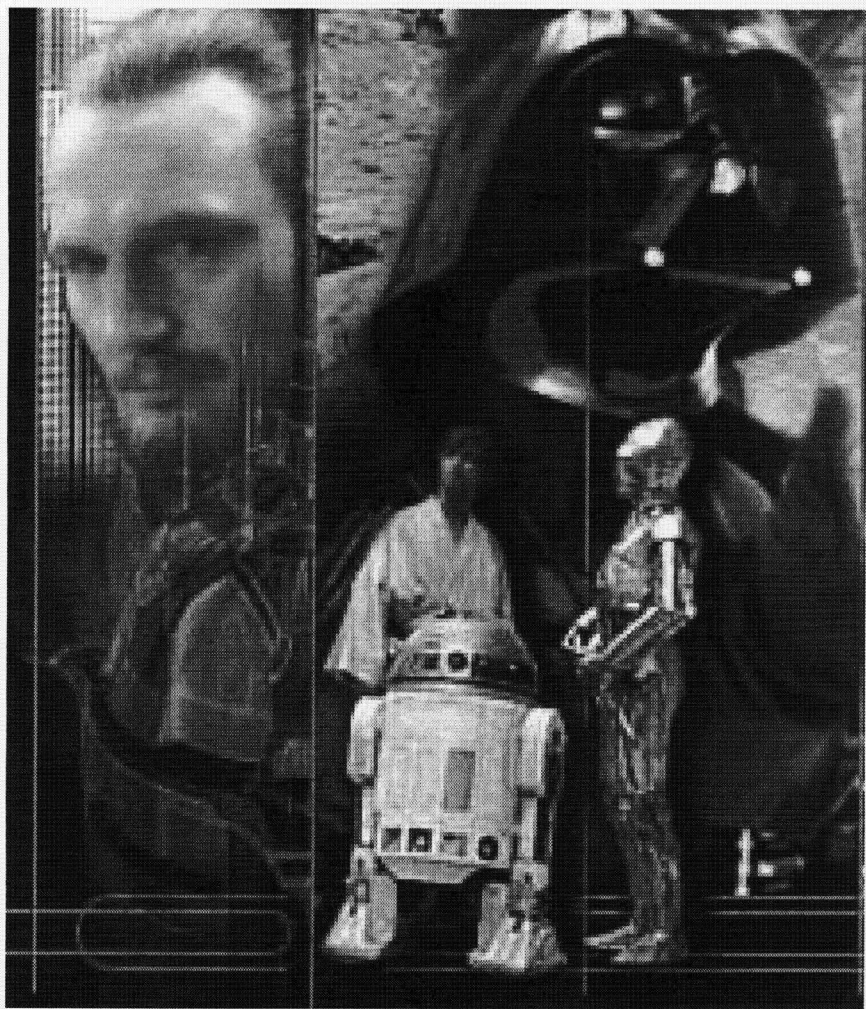
Totun, Pujol anoncièt que CiU proposarà ena amassada que convocarà eth Govèrn centrau qu'en futur era actualisacion des pensions se hèsque segontes era inflaccion catalana. Eth president dera Generalitat reiterèt era sua volentat d'arribar a un acòrd entres es fòrces politiqes en increment des pensions, e rebrembèt que "quan mos dirigim ath PP e ath PSOE, persutam en aquerò que mos cau hèr de forma consensuada". Jordi Pujol desmentìc en tot moment qu'era sua propòsta d'aumentar es pensions sigue "electoralista" e, rebrembèt que "ara prenem era iniciatiua perque eth Tribunau Constitucionau mos a dubèrt era pòrta". Pujol se defenèt atau des critiques des sòns principaus adversaris, a qui eth "president" acusèt de "contradidè-se constantament". En aguest sentit, eth líder de CiU manifestèt que "se non hèm arren, diden qu'eth govèrn ei paralisat, e quan hèm quauquarren, mos diden que hèm electoralisme".

LEI DE POLITICA LINGÜISTICA

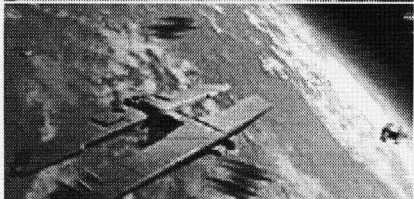
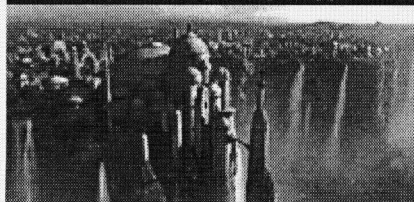
Eth president catalan expliquèt qu'era Generalitat entrepren iniciatiues coma era Lei de Politica Lingüistica damb er objectiu de garantir eth futur de Catalonha coma nacion, e deishèt clar que "non voi que laguens de 50 ans, quan bèth un vingue tà Barcelona o Figueres, se trape damb qu'es catalans siguen ena madeisha situacion que Perpignan". Jordi Pujol diboishèt es escenaris de futur de Catalonha e avertic des riscos d'un país barrat en eth madeish. Pujol defenèt que Catalonha "continuarà estant motor economic e damb un gran pes politic en Espanha, mès sus tot preservant era sua identitat nacionau".

ETH DIARI

HÈ-TE
SOSSCRIPTOR



STAR WARS EPISODE I THE PHANTOM MENACE



CORUSCANT: SENAT E CONSELH JEDI

Aciu era princessa Amidala assistís amassa damb eth sòn senador Palpatine ath Senat Intergalactic, e ei convençuda de votar en contra deth Cancellèr Valorum, líder deth Senat. Aquest senat intergalactic ei eth que siguec dissolt a cargue de Palpatine ath començament de *Star Wars: A New Hope*. Mentretant, Qui-Gon pòrte a Anakin tath Conselh Jedi entà informà-les de qu'eth gojat pòt èster er escuelhut: "Aqueth que portarà er equilibri ara Fòrça". Eth Conselh Jedi non dèc eth cossent e liejut entà que Qui-Gon entrene a Anakin, ja qu'ei massa vielh e, sus tot, perque a pòur de pèrder a sa mair. E "era pòur ei eth camin entath Costat Escur". Qui-Gon tanben comente era reaparicion des Lores deth Sith, a cargue de Darth Maul. Es membres deth conselh non i creden: es Sith sigueren extingits fòrça temps.

Qui-Gon explique a Anakin çò que son es midi-clorians: "... èsters microscopics que son dehòra des nòstes cellules e que s'encarguen de

comunicà-mos damb era Fòrça. Tu apreneràs a escotà-les".

Era Reina Amidala decidís tornar tà Naboo.

TORNADA TÀ NABOO

En tot arribar en Naboo observen coma i a ua Nau de Contròtle ena orbita. Aguesta servís de centre de contròtle remòt des androïdes de batalha. Decidissen aterrir ath cant deth larèr des gungans entà demanà-les ajuda ena batalha. Eth capmèstre Boss Nass non vò coopear. Era pincèla Padme se presente coma era autentica Reina Amidala de Naboo, e convenç Boss Nass. Mentretant, es Jedi, era Reina e bèri soldats de Naboo s'intèrnen en Palai entà poderà-se des caces de Naboo (*Naboo Fighters*) e destrusir era Nau Neuricèra de Contròtle.

Ena zòna des hangars, se trapan damb ua figura misteriosa... Darth Maul. Qui-Gon ditz a Anakin que s'amague en un caça de Naboo, e ac hè, precisaments era nau a on R2-D2 son conectadi. Toti es caces

de Naboo se dirigissen tara Nau Neuricèra, Qui-Gon e Obi-Wan s'entèsten a Darth Maul en un dùel frenetic e emocionant.

Apareishen tres androïdes destructors que s'entèsten ath grop dera Reina. R2-D2 avertís a Anakin de que dispare ad aqueri androïdes. Anakin non sap coma activar es canons. Tòque botons e palanques, e eth caça s'enlaire doçaments. Ara fin, artenh hè-se damb es armes e destrús as tres androïdes qu'empeïdien qu'era Reina auancèsse. R2-D2 pren eth mandat dera nau e la dirigís tar espaci.

BATALHA FINAU

Comence era batalha terrestre entre es gungans e era Federacion Comerciau. E en espaci, Anakin ditz a R2-D2 que se dirigisque tara Nau Neuricèra. Darth Maul e es sòns Jedis s'introduïssen en reactor principau dera ciutat. En era se trapan uns camps d'energia entà esvitar entrades non voludes, es quaus s'anullen cada cèrt temps entà autorecargà-se. Obi-Wan demorèc entrampat en un camp d'aguesti, en tot açò ve coma eth sòn mèstre contunhe lutant damb Darth Maul.

Maul, introdusís un des sòns sables en abdomèn de Qui-Gon e lo trauesse.

Quan se desactive eth camp d'energia Obi-Wan s'entèste damb colèra a Darth Maul e artenh espartí-lo en dos. Obi-Wan promet a Qui-Gon, encara damb vida, qu'entrenarà a Anakin. Damb era ajuda de R2-D2 e era Fòrça, Anakin penetre ena nau e dispare contra eth reactor principal dera nau, damb çò que comence a destruí-se. En camp de batalha, es gungans ven coma es robòts deishen d'actuar e demoren parats... an guanhat.

Era Reina Amidala apareie eth conflicte damb era Federacion comerciau. Tà Naboo arriben senadors de plan sistèmes e membres deth Conselh Jedi entà assistir ar enterrament de Qui-Gon Jinn. Obi-Wan parle damb eth capmèstre Yoda sus er entrenament d'Anakin; Yoda ac permetís encara qu'en conflicte damb eth Conselh Jedi. Es membres parlen sus era aparicion des Sith e son toti d'acòrd. Yoda ditz: "tostemps i a dus... un mèstre e un discipule... Non mès... Non mens". E Mace Windu: "Òc, mès... ¿qui siguec destrusit, eth discipule o eth capmèstre?".

ES BEATLES RECEBEN ETH DARRÈR AUMENATGE DETH MILLÈNNI

Uns 150.000 seguidors des Beatles procedents de tot eth mon arriben aué dijaus a Liverpool, era ciutat natal deth mitic grop, entà hèr eth darrèr aumenatge d'aguest sègle ath grop e assistir ara naua estrea mundiau dera pellicula *Yellow Submarine*. Era Setmana Internacionau des Beatles compdarà damb era presència de cent ueitanta grops, de quinze païsi, que delectaràn enes carrèrs de Liverpool as nombrosi seguidors que peregrinaràn ara "Meca" des "Beatles". Entre d'auti conteishements, destaquen eth concèrt qu'aufirà er exBeatle Paul McCartney ena Escòla dera Fama, fondacion ara quau i contribusic eth pròpi music. Eth hestivau tanben aportèc un mercat des Beatles, e ua hèsta damb eth que si-guec eth prumèr bateria deth grop abantes dera arribada de Ringo Star, Pete Best, en Casbah Club, a on es quate gojats joguèren es sues prumèras nòtes abantes de fixar coma lòc

d'ensai era legendària Caverna. Era estrea dera cinta aurà lòc eth pròplèu deluns 30 d'agost en Liverpool Philharmonic Hall, data declarada oficiauments coma dia deth "Sosmarin Auriò". Era naua version de *Yellow Submarine*, que non s'auie projectat enes cines des des ans seishanta, a estat retocada digituaments e conten escènes que non sigueren includides ena obra originau. Ara estrea dera cinta, contunharà, eth pròplèu 14 de seteme, eth lançament d'un disc damb ua naua *mezcla* de quinze cançons extretes dera pellicula.

Editor e director : Joan-Ramon Colomines-Companys.
Edite ETH DIARI
Família Colomines
Centre d'estudis VIVÈNCIA ARANESA:
Aula Euròpa des Pirinèus (Val d'Aran)
Carrèr Doctor Manel Vidal
locau num.5
(Darrèr edifici/ Ath cant der Espitau)
25530 Vielha-Val d'Aran
Telefon: 973641772
Fax: 973640871
E-mail vivenciaaranesa@ctv.es

Equip de correctors: Xavier Gutierrez.
Equip comerciau: Ramon Agulló i Teixidor.

